

Stand: 17.05.2024 02:10:21

Vorgangsmappe für die Drucksache 18/14645

"Corona-Impfungen: mehrsprachige Kommunikation sicherstellen"

Vorgangsverlauf:

1. Initiativdrucksache 18/14645 vom 18.03.2021
2. Beschlussempfehlung mit Bericht 18/16133 des GP vom 27.04.2021
3. Beschluss des Plenums 18/16451 vom 16.06.2021
4. Plenarprotokoll Nr. 85 vom 16.06.2021



Antrag

der Abgeordneten **Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Gülseren Demirel, Christina Haubrich, Thomas Gehring, Jürgen Mistol, Verena Osgyan, Tim Pargent, Gisela Sengl, Johannes Becher, Cemal Bozoğlu, Dr. Martin Runge, Toni Schuberl, Florian Siekmann, Ursula Sowa, Dr. Sabine Weigand** und **Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)**

Corona-Impfungen: mehrsprachige Kommunikation sicherstellen

Der Landtag wolle beschließen:

Die Staatsregierung wird aufgefordert, mehrsprachige Information und Aufklärung in die Impfkampagne einzubinden, damit Menschen, deren Deutschkenntnisse für eine so wichtige persönliche und emotionale Entscheidung nicht ausreichen, oder Menschen mit Hörbehinderung nicht von der Möglichkeit, sich impfen zu lassen, ausgeschlossen werden. Auch die Bereitstellung von Informationen in einfacherer Sprache ersetzt nicht die Mehrsprachigkeit.

Begründung:

Um die Pandemie endlich in den Griff zu bekommen, ist die schnelle und flächendeckende Impfung möglichst vieler Menschen gegen das neuartige Coronavirus SARS-CoV-2 der Schlüssel für den Erfolg.

Dabei müssen von vornherein sprachliche Verständigungshürden vermieden werden. Erkenntnisse aus anderen Ländern und von früheren Impfkampagnen zeigen, dass die Impfbereitschaft unter Menschen mit Migrationshintergrund oft geringer ist als in der Gesamtgesellschaft. Darauf weist der Forschungsbericht Infektionsschutz von 2018 der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung hin. Hinzu kommt eine Studie der Universität Bielefeld in Kooperation mit dem Institut für Demoskopie Allensbach, die besagt, dass Menschen mit Migrationshintergrund, vor allem mit eigener Migrationserfahrung zu den Personengruppen mit durchschnittlich geringerer Gesundheitskompetenz gehören. Hier muss besonders im Fall der Impfung gegen SARS-CoV-2 rasch Abhilfe geschaffen werden.

Neben schriftlichem Material sollte auch mehr auf die Möglichkeit von mehrsprachigen Aufklärungsfilmen zurückgegriffen und gezielt die sozialen Medien einbezogen werden.

Zum einen müssen dazu von Sprachexpertinnen und Sprachexperten mit medizinischem Fachwissen übersetzte Informationsmaterialien und mehrsprachige Anamnesebögen in allen Sprachen, für die es einen absehbaren Bedarf gibt, bereitgestellt werden.

Zum anderen muss eine qualifizierte, keinesfalls von Laien – oder gar Kindern bzw. Minderjährigen – erbrachte Verdolmetschung der Aufklärungsgespräche gewährleistet sein: Ärzte oder Fachpersonal müssen dabei fachliche Fragen stellen und sich auf korrekt übertragene, eindeutige Antworten verlassen können, um Gesundheitsrisiken für die Geimpften genau abzuwägen bzw. auszuschließen. Für fremdsprachige Menschen gilt genauso wie für deutschsprachige, dass sie ihr Einverständnis für eine freiwillige Impfung nur geben können, wenn sie umfassend aufgeklärt wurden und alles richtig

verstanden haben. Dies ist nicht nur aus haftungsrechtlichen Gründen bedeutsam, sondern auch im Hinblick auf mögliche Bedenken gegenüber der Impfung. Zudem lassen die Abläufe keine großen Verzögerungen zu, die jedoch zwangsläufig entstehen, wenn jemand etwas nicht versteht und nachfragen muss. Sprachbarrieren dürfen hier kein zusätzliches Hindernis bilden.



Beschlussempfehlung und Bericht

des Ausschusses für Gesundheit und Pflege

**Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann,
Gülseren Demirel u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Drs. 18/14645**

Corona-Impfungen: mehrsprachige Kommunikation sicherstellen

I. Beschlussempfehlung:

Ablehnung

Berichterstatlerin: **Kerstin Celina**
Mitberichterstatler: **Alfons Brandl**

II. Bericht:

1. Der Antrag wurde dem Ausschuss für Gesundheit und Pflege federführend zugewiesen. Weitere Ausschüsse haben sich mit dem Antrag nicht befasst.
2. Der federführende Ausschuss hat den Antrag in seiner 54. Sitzung am 27. April 2021 beraten und mit folgendem Stimmresultat:
 - CSU: Ablehnung
 - B90/GRÜ: Zustimmung
 - FREIE WÄHLER: Ablehnung
 - AfD: Ablehnung
 - SPD: Zustimmung
 - FDP: ZustimmungAblehnung empfohlen.

Bernhard Seidenath
Vorsitzender



Beschluss

des Bayerischen Landtags

Der Landtag hat in seiner heutigen öffentlichen Sitzung beraten und beschlossen:

Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Gülseren Demirel, Christina Haubrich, Thomas Gehring, Jürgen Mistol, Verena Osgyan, Tim Pargent, Gisela Sengl, Johannes Becher, Cemal Bozoğlu, Dr. Martin Runge, Toni Schuberl, Florian Siekmann, Ursula Sowa, Dr. Sabine Weigand und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Drs. 18/14645, 18/16133

Corona-Impfungen: mehrsprachige Kommunikation sicherstellen

Ablehnung

Die Präsidentin

I.V.

Karl Freller

I. Vizepräsident

Redner zu nachfolgendem Tagesordnungspunkt

Erster Vizepräsident Karl Freller

Erster Vizepräsident Karl Freller: Ich rufe **Tagesordnungspunkt 2** auf:

Abstimmung

über eine Verfassungsverstöße und Anträge, die gemäß § 59 Abs. 7 der Geschäftsordnung nicht einzeln beraten werden (s. Anlage 1)

Hinsichtlich der jeweiligen Abstimmungsgrundlagen mit den einzelnen Voten der Fraktionen verweise ich auf die Liste.

(Siehe Anlage 1)

Wer mit der Übernahme seines Abstimmungsverhaltens bzw. des jeweiligen Abstimmungsverhaltens seiner Fraktion entsprechend der Liste einverstanden ist, den bitte ich um das Handzeichen. – Das sind alle Fraktionen. Gegenstimmen? – Ich sehe keine. Stimmenthaltungen? – Ich sehe keine. Ich sehe auch keine fraktionslosen Abgeordneten. Damit übernimmt der Landtag diese Voten.

Beschlussempfehlungen der Ausschüsse, die der Abstimmung über eine Verfassungsstreitigkeit und die nicht einzeln zu beratenden Anträge zugrunde gelegt wurden (Tagesordnungspunkt 2)

Es bedeuten:

- (E) einstimmige Zustimmungsempfehlung des Ausschusses
 (G) Zustimmungsempfehlung des Ausschusses mit Gegenstimmen
 (ENTH) Zustimmungsempfehlung des Ausschusses mit Enthaltungen
 oder
 Enthaltung einer Fraktion im Ausschuss
 (A) Ablehnungsempfehlung des Ausschusses oder
 Ablehnung einer Fraktion im Ausschuss
 (Z) Zustimmung einer Fraktion im Ausschuss

Verfassungsstreitigkeit

1. Schreiben des Bayerischen Verfassungsgerichtshofs vom 20. April 2021 (Vf. 37-IVa-21) betreffend Verfassungsstreitigkeit zwischen den Antragstellern
 1. Fraktion Alternative für Deutschland im Bayerischen Landtag, vertreten durch die Vorsitzenden Katrin Ebner-Steiner und Prof. Dr. Ingo Hahn,
 2. des Herrn Christoph Maier, MdL,
 3. der Frau Katrin Ebner-Steiner, MdL,
 4. des Herrn Franz Bergmüller, MdL,
 5. des Herrn Markus Bayerbach, MdL,
 und den Antragsgegnern
 1. Frau Präsidentin des Bayerischen Landtags Ilse Aigner,
 2. Bayerischer Landtag, vertreten durch die Präsidentin Ilse Aigner,
 vom 15. April 2021 über die Frage, ob das Schreiben der Antragsgegnerin zu 1 vom 14. April 2021 Az. A III O-2081 sowie die am 19. April 2021 in Kraft getretene Anordnung und Dienstanweisung („Maßnahmen im Zusammenhang mit der Bewältigung der durch die Ausbreitung des ‚Corona-Virus‘ bedingten besonderen Situation vom 25. März 2021, geändert am 14. April 2021“) vom 14. April 2021 verfassungsmäßige Rechte der Antragsteller verletzt
 PII-G1310.21-0010
 Drs. 18/16287 (G)

Votum des federführenden Ausschusses für
 Verfassung, Recht, Parlamentsfragen und Integration

Der Antrag ist unzulässig, soweit er sich gegen den Bayerischen Landtag – den Antragsgegner zu 2 – richtet.

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☒	☒	☒	☐	☒	☒

Anträge

2. Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Gabriele Triebel u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) Konfessionell gebundenen islamischen Religionsunterricht durch eine Stiftung „Islamischer Schulrat in Bayern“ ermöglichen
Drs. 18/12018, 18/16252 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Bildung und Kultus

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☐	☐

3. Antrag der Abgeordneten Markus Bayerbach, Katrin Ebner-Steiner, Prof. Dr. Ingo Hahn u.a. AfD Lernen in Gemeinschaft während des Lockdowns ermöglichen
Drs. 18/12299, 18/16114 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Bildung und Kultus

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☒	☐	☐

4. Antrag der Abgeordneten Dr. Anne Cyron, Markus Bayerbach, Prof. Dr. Ingo Hahn u.a. und Fraktion (AfD) Ergebnisse der neuesten TIMSS-Studie analysieren und handeln – MINT-Kenntnisse bayerischer Schüler verbessern
Drs. 18/12721, 18/16115 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Bildung und Kultus

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☒	☐	☐

5. Antrag der Abgeordneten Dr. Anne Cyron, Markus Bayerbach, Prof. Dr. Ingo Hahn u.a. und Fraktion (AfD)
Analphabetismus in Bayern bekämpfen – Ursachen evaluieren und wirksame Maßnahmen entwickeln
Drs. 18/12880, 18/16116 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Bildung und Kultus

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
A	A	A	Z	A	ohne

Die FDP-Fraktion hat beantragt, das Votum „**Ablehnung**“ zugrunde zu legen.

6. Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Gabriele Triebel u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Mehr Bildungsgerechtigkeit schaffen – Lern- und Betreuungsangebote in den kommenden Ferien anbieten
Drs. 18/13179, 18/16119 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Bildung und Kultus

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
					

7. Antrag der Abgeordneten Margit Wild, Dr. Simone Strohmayr, Klaus Adelt u.a. SPD
Unterstützungssystem für Schülerinnen und Schüler sicherstellen – Kinder mit sonderpädagogischem Förderbedarf dürfen nicht verloren gehen!
Drs. 18/13476, 18/16120 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Bildung und Kultus

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
A	Z	A	ENTH	Z	Z

8. Antrag der Abgeordneten Klaus Adelt, Florian Ritter, Inge Aures u.a. SPD
Digitalisierung: Wie gut sind unsere Schulen wirklich ausgestattet?
Staatsregierung muss Rede und Antwort stehen!
Drs. 18/13487, 18/16121 (E)

Votum des federführenden Ausschusses für
Bildung und Kultus

[illegible]

9. Antrag der Abgeordneten Prof. Dr. Ingo Hahn, Ralf Stadler, Christian Klingen u.a. und Fraktion (AfD)
Für einen verantwortungsvollen Umgang mit Rohstoffen:
Kinderarbeit bekämpfen und Umwelt schützen!
Drs. 18/13768, 18/16107 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für Wirtschaft,
Landesentwicklung, Energie, Medien und Digitalisierung

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
					

10. Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Gabriele Triebel u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) Anstrengungen zur Anerkennung der von den Nationalsozialisten als sogenannte „Asoziale“ und „Berufsverbrecher“ Verfolgten im Freistaat Bayern
Drs. 18/14117, 18/16122 (E)

Votum des federführenden Ausschusses für
Bildung und Kultus

[illegible]

11. Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Gabriele Triebel u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Erinnerungskultur lebt vom Ehrenamt – zivilgesellschaftliche Initiativen in ihrem Engagement für die bayerische Erinnerungskultur unterstützen
Drs. 18/14119, 18/16123 (E)

Votum des federführenden Ausschusses für
Bildung und Kultus

[illegible]

12. Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann u.a., Gülseren Demirel u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Lernrückstände ermitteln - Lernstandtests zeitnah erarbeiten
Drs. 18/14132, 18/16124 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Bildung und Kultus

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☒	☒

13. Antrag der Abgeordneten Jan Schiffers, Christian Klingen, Dr. Anne Cyron u.a. AfD
Wohnraum schaffen - ungenutzte Gebäude des ANKER-Zentrums Bamberg freigeben
Drs. 18/14167, 18/16153 (A)

Über den Antrag wird gesondert beraten.

14. Antrag der Abgeordneten Florian Streibl, Dr. Fabian Mehring, Susann Enders u.a. und Fraktion (FREIE WÄHLER), Bernhard Seidenath, Tanja Schorer-Dremel, Barbara Becker u.a. CSU Menschen mit chronischem Fatigue-Syndrom (ME/CFS) unterstützen
Drs. 18/14253, 18/16128 (E)

Votum des federführenden Ausschusses für
Gesundheit und Pflege

[illegible]

15. Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Kerstin Celina u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Mehr inklusiven Wohnraum für Menschen mit Behinderung schaffen:
endlich Menschen mit psychischen Behinderungen in den Blick nehmen!
Drs. 18/14254, 18/16254 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Arbeit und Soziales, Jugend und Familie

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☒ ENTH.	☐	☐

16. Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Kerstin Celina u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Mehr inklusiven Wohnraum für Menschen mit Behinderung schaffen:
Sonderinvestitionsprogramm zur Umwandlung von
Komplexeinrichtungen aufstocken!
Drs. 18/14255, 18/16255 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Arbeit und Soziales, Jugend und Familie

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☒	☒

17. Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Kerstin Celina u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Mehr inklusiven Wohnraum für Menschen mit Behinderung schaffen:
Fachstelle zur Umwandlung von Komplexeinrichtungen einrichten!
Drs. 18/14256, 18/16256 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Arbeit und Soziales, Jugend und Familie

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☒	☒

18. Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Kerstin Celina u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Mehr inklusiven Wohnraum für Menschen mit Behinderung schaffen:
staatliche Förderung ausweiten!
Drs. 18/14257, 18/16257 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Arbeit und Soziales, Jugend und Familie

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☐	☐

19. Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Kerstin Celina u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Mehr inklusiven Wohnraum für Menschen mit Behinderung schaffen:
Sonderinvestitionsprogramm zur Umwandlung von
Komplexeinrichtungen neu aufstellen!
Drs. 18/14258, 18/16258 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Arbeit und Soziales, Jugend und Familie

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☐	☐

20. Dringlichkeitsantrag der Abgeordneten Martin Hagen, Sebastian Körber, Julika Sandt u.a. und Fraktion (FDP) Brenner-Nordzulauf erfolgreich auf den Weg bringen
Drs. 18/14264, 18/16154 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Wohnen, Bau und Verkehr

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☒	☒

24. Antrag der Abgeordneten Florian Streibl, Dr. Fabian Mehring, Wolfgang Hauber u.a. und Fraktion (FREIE WÄHLER)
Instandhaltung und Renovierung der öffentlichen Toiletten
an bayerischen Autobahnen
Drs. 18/14346, 18/16157 (ENTH)

Votum des federführenden Ausschusses für
Wohnen, Bau und Verkehr

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒ ENTH	☐	☐	☐	☐

25. Antrag der Abgeordneten Dr. Simone Strohmayr, Margit Wild, Klaus Adelt u.a. SPD
Mehr individualisierte Prüfungen – Leistungserhebungen für alle Schülerinnen und Schüler anpassen
Drs. 18/14378, 18/16125 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Bildung und Kultus

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
A	Z	A	A	Z	ohne

Die FDP-Fraktion hat beantragt, das Votum „**Enthaltung**“ zugrunde zu legen.

26. Antrag der Abgeordneten Annette Karl, Florian von Brunn,
Volkmar Halbleib u.a. SPD
Photovoltaik-Speicherprogramm ausbauen – Altanlagen einbinden
Drs. 18/14379, 18/16279 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für Wirtschaft,
Landesentwicklung, Energie, Medien und Digitalisierung

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
A	ENTH	A	A	Z	A

27. Antrag der Abgeordneten Ruth Müller, Martina Fehlner, Florian von Brunn u.a. SPD
Bäuerin sein in Bayern – Bericht zur bayerischen Bäuerinnenstudie
Drs. 18/14445, 18/16092 (E)

Votum des federführenden Ausschusses für
Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☒	☒	☒	☒	☒	☒

28. Antrag der Abgeordneten Stefan Schuster, Klaus Adelt, Florian Ritter u.a. SPD
Feuerwehr: unabhängige IT-Entwicklungsstelle schaffen
Drs. 18/14468, 18/16274 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Kommunale Fragen, Innere Sicherheit und Sport

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☐	☒	☐

29. Antrag der Abgeordneten Prof. Dr. Ingo Hahn, Katrin Ebner-Steiner, Roland Magerl u.a. und Fraktion (AfD)
Zukunft der Krankenhauslandschaft in Bayern – Expertenanhörung
Drs. 18/14491, 18/16129 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Gesundheit und Pflege

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☒	☐	☐

30. Antrag der Abgeordneten Prof. Dr. Ingo Hahn, Katrin Ebner-Steiner, Roland Magerl u.a. und Fraktion (AfD)
Fachgespräch zum ärztlichen Bereitschaftsdienst
Drs. 18/14492, 18/16130 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Gesundheit und Pflege

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☒	☐	☐

31. Antrag der Abgeordneten Prof. Dr. Ingo Hahn, Katrin Ebner-Steiner, Roland Magerl u.a. und Fraktion (AfD)
Verständnis schaffen – Datengrundlagen offenlegen
Drs. 18/14494, 18/16131 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Gesundheit und Pflege

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☒	☐	☐

32. Antrag der Abgeordneten Prof. Dr. Ingo Hahn, Katrin Ebner-Steiner, Roland Magerl u.a. und Fraktion (AfD)
„Long-COVID“-Ambulanzen einrichten und Reha stärken
Drs. 18/14495, 18/16132 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Gesundheit und Pflege

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☒	☐	☐

33. Antrag der Abgeordneten Gerd Mannes, Franz Bergmüller, Martin Böhm u.a. und Fraktion (AfD)
Lieferkettengesetze schaden bayerischen Unternehmen und helfen niemandem
Drs. 18/14603, 18/16109 (A)

Über den Antrag wird gesondert beraten.

34. Antrag der Abgeordneten Jan Schiffers, Markus Bayerbach, Ulrich Singer u.a. und Fraktion (AfD)
Gewährung eines Corona-Bonus für kinderbetreuende Eltern I
Drs. 18/14627, 18/16259 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Arbeit und Soziales, Jugend und Familie

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☒	☐	☐

35. Antrag der Abgeordneten Jan Schiffers, Markus Bayerbach, Ulrich Singer u.a. und Fraktion (AfD)
Gewährung eines Corona-Bonus für kinderbetreuende Eltern II
Drs. 18/14628, 18/16260 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Arbeit und Soziales, Jugend und Familie

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☒	☐	☐

36. Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Gülseren Demirel u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Corona-Impfungen: mehrsprachige Kommunikation sicherstellen
Drs. 18/14645, 18/16133 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Gesundheit und Pflege

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☒	☒

37. Antrag der Abgeordneten Martin Hagen, Sebastian Körber, Julika Sandt u.a. und Fraktion (FDP)
Infrastrukturgroßprojekte transparent und erfolgreich auf den Weg bringen I -
Durchführung eines Fachgesprächs zum ICE-Instandhaltungswerk im Großraum Nürnberg
Drs. 18/14670, 18/16164 (E)

Votum des federführenden Ausschusses für
Wohnen, Bau und Verkehr

[illegible]

38. Antrag der Abgeordneten Ralf Stadler, Andreas Winhart,
Prof. Dr. Ingo Hahn u.a. und Fraktion (AfD)
Kleine Betriebe entlasten: Für Ausnahmeregelungen bei der
Ausweisung Roter Gebiete
Drs. 18/14677, 18/16094 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☒	☐	☐

39. Antrag der Abgeordneten Ralf Stadler, Andreas Winhart,
Prof. Dr. Ingo Hahn u.a. und Fraktion (AfD)
Düngeverordnung: Anzahl der Nitrat-Messstellen in Bayern erhöhen
Drs. 18/14679, 18/16095 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☒	☐	☐

40. Antrag der Abgeordneten Jan Schiffers, Ulrich Singer,
Dr. Anne Cyron u.a. und Fraktion (AfD)
Bericht über erste Ergebnisse der „COVID Kids Bavaria“-Studie
Drs. 18/14681, 18/16102 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Arbeit und Soziales, Jugend und Familie

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☒	☐	☐

41. Antrag der Abgeordneten Martin Hagen, Albert Duin,
Julika Sandt u.a. und Fraktion (FDP)
Bericht zur Versorgungslage bei Kunststoffen
Drs. 18/14682, 18/16111 (E)

Votum des federführenden Ausschusses für Wirtschaft,
Landesentwicklung, Energie, Medien und Digitalisierung

[illegible]

42. Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Gisela Sengl u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Öko-Modellregionen – Fundament bioregionaler Lebensmittel
in Bayern – Bericht zu den Erfolgen und der weiteren Entwicklung
der Öko-Modellregionen
Drs. 18/14780, 18/16096 (ENTH)

Votum des federführenden Ausschusses für
Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☒	☒	☒	☒ ENTH	☒	☒

43. Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Jürgen Mistol u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Auf Holz bauen – neue Fördermöglichkeiten im
Wohnungsbauprogramm schaffen
Drs. 18/14781, 18/16283 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Wohnen, Bau und Verkehr

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☒ A	☒	☒ A	☒ A	☒ ENTH	☒ ohne

Die FDP-Fraktion hat beantragt, das Votum „**Ablehnung**“ zugrunde zu legen.

44. Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Dr. Markus Büchler u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Elektrifizierungsoffensive für den Schienenpersonennahverkehr
in Bayern
Drs. 18/14787, 18/16158 (G)

Votum des federführenden Ausschusses für
Wohnen, Bau und Verkehr

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☒	☒	☒	☒ A	☒	☒

45. Antrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Martin Stümpfig u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Berichts Antrag Potenzial der Geothermie in Bayern
Drs. 18/14789, 18/16112 (E)

Votum des federführenden Ausschusses für Wirtschaft,
Landesentwicklung, Energie, Medien und Digitalisierung

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☐	☐

46. Antrag der Abgeordneten Stefan Schuster, Klaus Adelt, Florian Ritter u.a. SPD
Tattoos bei der Polizei: Einzelfallentscheidung ermöglichen
Drs. 18/14820, 18/16169 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Fragen des öffentlichen Dienstes

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☒	☒

47. Antrag der Abgeordneten Annette Karl, Florian von Brunn, Margit Wild u.a. SPD
Einzelhandel stärken I – lokalen Onlinehandel unterstützen
Drs. 18/14878, 18/16280 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für Wirtschaft,
Landesentwicklung, Energie, Medien und Digitalisierung

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
A	Z	A	A	Z	ENTH

48. Antrag der Abgeordneten Annette Karl, Florian von Brunn, Margit Wild u.a. SPD
Einzelhandel stärken II – Zukunftsfähige Innenstädte
Drs. 18/14879, 18/16159 (E)

Votum des federführenden Ausschusses für
Wohnen, Bau und Verkehr

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☒	☒	☒	☒	☒	☐ ohne

Die FDP-Fraktion hat beantragt, das Votum „**Zustimmung**“ zugrunde zu legen.

49. Antrag der Abgeordneten Annette Karl, Florian von Brunn, Margit Wild u.a. SPD
Einzelhandel stärken III - Innenstadtfonds einrichten
Drs. 18/14880, 18/15717

Votum des federführenden Ausschusses für
Wirtschaft, Landesentwicklung, Energie, Medien und Digitalisierung

Der Antrag wird für erledigt erklärt.

50. Antrag der Abgeordneten Sylvia Stierstorfer, Bernhard Seidenath, Thomas Huber u.a. CSU,
Florian Streibl, Dr. Fabian Mehring, Susann Enders u.a.
und Fraktion (FREIE WÄHLER)
Nachsorge von COVID-19-Erkrankten
Drs. 18/14895, 18/16134 (G)

Votum des federführenden Ausschusses für
Gesundheit und Pflege

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☒	☒	☒	☐	☒	☒

54. Antrag der Abgeordneten Ruth Waldmann, Michael Busch, Martina Fehlner u.a. SPD
Corona-Schnelltests in Schulen und Kindertagesstätten
geplant und gezielt einsetzen
Drs. 18/14902, 18/16127 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Bildung und Kultus

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
A	ENTH	A	A	Z	ENTH

55. Antrag der Abgeordneten Ruth Waldmann, Michael Busch, Martina Fehlner u.a. SPD, Martin Hagen, Dr. Dominik Spitzer, Julika Sandt u.a. und Fraktion (FDP), Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Kerstin Celina u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Gleichbehandlung von Psychotherapeutinnen und Psychotherapeuten in Ausbildung (PIA) – freiwillige Kammermitgliedschaft von PiAs
Drs. 18/14911, 18/16135 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Gesundheit und Pflege

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
A	Z	A	ENTH	Z	Z

56. Antrag der Abgeordneten Tanja Schorer-Dremel, Eric Beißwenger, Martin Schöffel u.a. CSU, Florian Streibl, Dr. Fabian Mehring, Benno Zierer u.a. und Fraktion (FREIE WÄHLER)
Lückenlose Fortführung der Gebietsbetreuung in ökologisch wertvollen Gebieten Bayerns
Drs. 18/14912, 18/16277 (E)

Votum des federführenden Ausschusses für
Umwelt und Verbraucherschutz

[illegible]

57. Antrag der Abgeordneten Ulrich Singer, Dr. Anne Cyron, Prof. Dr. Ingo Hahn u.a. und Fraktion (AfD)
Haus der Bayerischen Geschichte – Wettbewerb um Kunst am Bau endlich vorantreiben!
Drs. 18/14950, 18/16161 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Wohnen, Bau und Verkehr

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☒	☐	☐

58. Antrag der Abgeordneten Andreas Winhart, Ralf Stadler, Prof. Dr. Ingo Hahn u.a. und Fraktion (AfD)
Holzbauintiative ausweiten:
Heimischen Hanf für Baustoffindustrie nutzbar machen
Drs. 18/14968, 18/16162 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Wohnen, Bau und Verkehr

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☒	☐	☐

59. Antrag der Abgeordneten Diana Stachowitz, Harald Güller, Klaus Adelt u.a. SPD
Besondere Bedarfe der Groß- und Mehrspartenvereine im Sport angemessenberücksichtigten
Drs. 18/14970, 18/16275 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Kommunale Fragen, Innere Sicherheit und Sport

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
A	Z	A	ENTH	Z	ENTH

60. Antrag der Abgeordneten Diana Stachowitz, Harald Güller, Ruth Waldmann u.a. SPD
Übungsleiterinnen und Übungsleiter im Kinder- und Jugendsport sowie beim Rehasport beim Impfen mit Lehrkräften gleichstellen
Drs. 18/14971, 18/16136 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Gesundheit und Pflege

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☒	☐

61. Antrag der Abgeordneten Katrin Ebner-Steiner AfD
Die Gesundheit der Bürger stärken:
Fitness-Center, Sportanlagen und Massagestudios sofort öffnen!
Drs. 18/14988, 18/16137 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Gesundheit und Pflege

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☒	☐	☐

62. Antrag der Abgeordneten Doris Rauscher, Diana Stachowitz, Dr. Simone Strohmayer u.a. SPD
Kita-Kinder in Teststrategie einbeziehen –
kindgerechte Lösungen anbieten
Drs. 18/14996, 18/16103 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Arbeit und Soziales, Jugend und Familie

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☒	☒

63. Antrag der Abgeordneten Doris Rauscher, Ruth Waldmann, Michael Busch u.a. SPD
Konversion von Komplexeinrichtungen:
Verbindlichen Gesamtplan vorlegen!
Drs. 18/14998, 18/16105 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Arbeit und Soziales, Jugend und Familie

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☒	☐

64. Dringlichkeitsantrag der Abgeordneten Martin Hagen,
Dr. Wolfgang Heubisch, Julika Sandt u.a. und Fraktion (FDP)
Selbsttests für Universitäten und Hochschulen
Drs. 18/15081, 18/16183 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Wissenschaft und Kunst

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☒	☒

65. Dringlichkeitsantrag der Abgeordneten Thomas Kreuzer,
Prof. Dr. Winfried Bausback, Alexander König u.a. und Fraktion (CSU)
Radland Bayern stärken
Drs. 18/15082, 18/16163 (E)

Votum des federführenden Ausschusses für
Wohnen, Bau und Verkehr

[illegible]

66. Dringlichkeitsantrag der Abgeordneten Katharina Schulze, Ludwig Hartmann, Johannes Becher u.a. und Fraktion (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
Die Kleinsten schützen: Tests für Kita-Kinder und -Personal regelmäßig und flächendeckend gewährleisten
Drs. 18/15088, 18/16261 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für
Arbeit und Soziales, Jugend und Familie

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☒	☒

67. Antrag der Abgeordneten Prof. Dr. Ingo Hahn, Katrin Ebner-Steiner, Christoph Maier u.a. und Fraktion (AfD)
Entwicklungspolitik Südafrika I
Drs. 18/15093, 18/16147 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für Bundes- und Europaangelegenheiten sowie regionale Beziehungen

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☐	☐	☒	☐	☐

68. Dringlichkeitsantrag der Abgeordneten Gerd Mannes, Franz Bergmüller, Uli Henkel u.a. und Fraktion (AfD)
Für die Technologieoffenheit, Wirtschaftlichkeit und Fairness bei der Anrechnung des CO₂-Fußabdrucks von Kraftstoffen auf die CO₂-Flottenbilanz
Drs. 18/15132, 18/16184 (A)

Über den Antrag wird gesondert beraten.

69. Antrag der Abgeordneten Volkmar Halbleib, Christian Flisek, Klaus Adelt u.a. SPD
Aktueller Stand, Probleme und rechtliche Fragen sowie Fortentwicklungsbedarf bei den coronabedingten Kulturfördermaßnahmen des Freistaates Bayern
Drs. 18/15192, 18/16182 (E)

Votum des federführenden Ausschusses für
Wissenschaft und Kunst

[illegible]

70. Antrag der Abgeordneten Markus Rinderspacher, Doris Rauscher, Diana Stachowitz u.a. SPD
Weg frei für das soziale Europa:
EU-Sozialgipfel von Porto zum Erfolg führen
Drs. 18/15249, 18/16148 (A)

Votum des federführenden Ausschusses für Bundes- und Europaangelegenheiten sowie regionale Beziehungen

CSU	GRÜ	FREIE WÄHLER	AfD	SPD	FDP
☐	☒	☐	☐	☒	☐